

TRANSCRIPTIONS OF DIGITISED MEDIEVAL DOCUMENTS OF THE MANOR OF ISLIP,
MIDDLESEX: KINGS COLLEGE ARCHIVE CENTRE, CAMBRIDGE CB2 1ST

Prepared for Ruislip, Northwood and Eastcote Local History Society

By Dr Virginia Bainbridge, Freelance Historical Consultant. 2017-18

A MANOR COURT ROLLS

2) COURT ROLL, 1290-2 [19-21 Edward I]
KCAC CATALOGUE ENTRY

Code: BEC/10

Title: Court roll

Description: Pleas of the manors in England of the Abbey of Bec, comprising court rolls for: [first manor indistinct]; Ruislip, Middlesex; Tooting, Surrey; Preston, Suffolk; [West] Wretham, Norfolk; [one manor indistinct]; Atherstone, Warwickshire; Weedon, Northamptonshire; Cottisford, Oxfordshire; Bledlow, Buckinghamshire; Swincombe, Oxfordshire; Wantage, Berkshire; Combe, Berkshire; Quarley, Hampshire; Hungerford, Berkshire; Povington, Dorset; Ogbourne, Wiltshire; Brixton Deverill, Wiltshire; Chisenbury, Wiltshire.

From Year: 1290

To Year: 1292

Quantity: 1 roll

Medium: parchment

For Ruislip entries see Recto & Verso. Comparisons may be made with two other documents, i) written around two years before, ii) around two years afterwards:-

i) The 1288/9 Pipe Roll for Bec estates, containing entries for Ruislip, printed in:-

Marjorie Chibnall [née Morgan], ed. *Select Docs. of the English Lands of the Abbey of Bec* (Camden Soc. 3rd. ser. Vol. 73, London 1951), pp. 125-45, at pp. 130-1

ii) The 1294 Extent of Bec estates, containing entries for Ruislip, as part of the survey of the property of Alien Pories:-

The National Archives, PRO, E 106/2 (1-6), extent of 1294; see extracts and discussion in:-

Eileen M. Boulton, *The Goodliest Place in Middlesex* (1989), pp. 45-9

Comparisons may also be made with 2 later surveys of Alien Priory land, of 1324 and 1336:-

iii) The National Archives, PRO, SC 6/1126/5, survey with other manors, Ruislip manor and church, 1324

iv) The National Archives, PRO, C 47/18/1/12, survey 1336; transferred to C 270/17, no 7

A. TRANSCRIPTION OF DIGITAL IMAGES: Bec/10 Ruislip 1.jpeg - recto

1] Ruislep [margin] Curia tenta die S[an]c[t]i Luce Evang[e]l[ist]e anno Suprad[i]c[t]o

[land transfers: with details of inheritance, license to marry, increase to annual rents]

Humfridus de Cuelr reddit in manu[s] D[omi]ni, dimidiam acra[m] t[er]re que iacet int[er] t[er]ram Hugonis le Hunte & t[er]ram v[ers]o [space] Robyn iux[ta] Viam Regiam de qua seistus e[st] Will[elmu]s Messor. & dat D[omi]no de ingr[edi]u ij s. De annuo redditu ij d. & de incremento novi redditu se. Ob[olum].

Avicia Robyn reddit in manu[s] D[omi]ni. None[m] acras t[er]re in *Horshede* de quib[us] seistus est Joh[an]es Robyn frater suus & dat D[omi]no de ingr[edi]u [sum written above] dec[em] solid[orum]

5] Robertus Hoberd seistus e[st] una v[ir]gata t[er]re qu[o]d tenuit pater suus et dat D[omi]no de ingr[edi]u & p[ro] lice[n]cia maritandi se. x s. Pl[egium] Walter' Saladge

Joh[an]es Trice seistus est tenemento quod tenuit pater suus & dat D[omi]no de ingr[edi]u & p[ro] lice[n]cia maritandi se. vj s. xiii d. Pl[eg'] Walter' Saladge & J. Hoberd

Ricardus Levered seistus e[st] tene[me]nto quod tenuit pater suus & dat D[omi]no de ingr[edi]u & p[ro] lice[n]cia mar[itandi] se. x s. Pl[eg'] Will[elmu]s Xessor

Rob[ertu]s Wrench seistus est teneme[n]to quod tenuit pater suus & dat D[omi]ne de ingr[edi]u & pro licencia marita[n]di se. x s. Pl[eguim] Will[elmu]s Messor

Ricardus Malevile reddit in man[us] D[omi]ni unam acra[m] t[er]re de qua seist[us] e[st] Rad[ulfu]s in ye Hale & dat D[omi]no de ingr[edi]u. ij sol. De annuo redditu ij d.

10] & de incremento novi redditus. Ob. Pl[egium] Joh[an]es Horsman

Walterus Saladge dat D[omi]no vi d. pro licencia maritandi se.

Will[elmu]s Marleward seistus e[st] tenemento quod tenuit pater suus & dat D[omi]no de ingr[edi]u & pro licencia mar[itandi] se. v s. Pl[egium] Walt[eru]s Saladge.

Henr[icus] Westle reddit in man[us] D[omi]ni una[m] peciam t[er]re de qua seistus e[st] Steph[ani] Waleys & dat D[omi]no de ingr[edi]u. vi d. De increm[en]to novi red[itu] o[bolum].

John Hoberd seist[us] est quadda[m] pecia[m] t[er]re que jacet int[er] ten[ementum] Pet[er] Saludge & domu[m] Rob[ert]i Diryt & dat D[omi]no de ingr[edi]u. iij s.

De annuo reddito iij d. Pl[egi] Walt[eru]s Saludge & W. Messor.

Walt[eru]s Huing dat D[omi]no pro lice[n]cia marita[n]di se. vi d.

15] Joh[ann]es le Clerk dat D[omi]no xij d. pro licencia maritandi se. Pl[egium] Rog[er] Cleric[us]

Rad[ulfu]s fil[ius] Steph[an]i seistus es[t] dimid[ium] acra t[er]re v[ers]o vecus molendinu[m] venticiu[m] [*wind-mill*] situ[m] fuit & dat D[omi]no de ingr[edi]u. iij d. de an[nuo] reddito. ij d.

[trespassing in the Lord's wood]

Rob[ert]u]s Dyryt in m[isericord]ia p[ro] t[ra]nsgr[essione] f[ac]ta in bosco D[omi]ni. xj d. Juliana Diryt i[n] m[isericord]ia p[ro] eode[m]. iij d.

[Joh[an]e Machun in m[isericord]ia p[ro] eode[m] ij d.

Avicia Machun in mi[sericordi]a p[ro] eode[m]. ij d.

Douce Cok in m[isericord]ia p[ro] eode[m] ij d.

[Philp[us] Bisope - faint] in m[isericord]ia p[ro] t[ra]nsgr[essione] f[ac]ta

Will[elm]o Bisope. vj d.

[failing to provide draft animals for autumn works]

Rog[eru]s Hoberd in m[isericord]ia p[ro] t[ra]nsgr[essione] averior[um] [*draft animals*] in Autupn[um] f[a]c[t]a. vj d.

20] Joh[ann]es ate Hache p[ro] eod[em]. iij d.

Alwina p[ro] eod[em]. iij d.

[pigs trespassing in the Lord's corn, demesne, oats]

Beneger[us] Sutor pro t[ra]nsgr[essione] porcor[um] in blado D[omi]ni. ij d.

Alex' Herde in m[isericord]ia p[ro] t[ra]nsgr[essione] f[ac]ta D[omi]no in Do[mini]o. xij d.

Ricard[us] Molendinarius in m[isericord]ia p[ro] t[ra]nsgr[essione] f[ac]ta D[omin]o. ij s. Pl[egi] Walt[eru]s Faber & Rad[ulfus] Sumwyle.

Will[elm]us in ye Hale p[ro] t[ra]nsgr[essione] aver[ior]i in Autu[m]p[um]. iii d.

Robertus Cresset in m[isericord]ia p[ro] t[ra]nsgr[essione] f[ac]ta Margeri fil[i]

Will[elm]i Messor. ij s.

[tithing Men bring cases]

Cap[itali] Dec[enii] [margin]

Walt[eru]s Birbye est ad lege[m] sua[m] v[ers]us Henr[icum] Westle inpl[?] t[ra]nsgr[essione] & c[etera]. Pl[eg?] de lege Joh[an]es Kevere.

[local taxation]

Talagiu[m] Ville. iij. Libr[i]

Pres[entant] quod Henr[icum] Perun & Joh[ann]es Robyn fac[ta] dafalt[um].

Dist[ri]ngant[ur] & c[etera].

Malone levavit int[er] hu[n]c sup[er] Juliana[m] de Cruce & iuste i[de]o [25]
Juliana in m[isericord]ia. iii d.

Joh[an]es Vicarius de Rislep recepta q[ua] ass[isa]m. Dist[ri]ngat[ur] & c[etera].

Pres[entant] quod Humfrid[us] de Querl. vj d. Will[elmu]s Saludge. vj d. Galfrid[us]
Golder. xij d. Joh[an]es King. vj d. Thom[as] Bensire. vj d. Will[elmu]s Coulhod. iij
d. & Philipp[us] Forekarius freg[unt] ass[issa]m c[uius] i[de]o in m[isericord]ia[m].

[land transfer: Roger Ponfrayt claims 1 virgate which was his great-grandmother's]

Rog[eru]s Ponfrayt petit v[ersus] Joh[an]em ate Hulle una[m] v[ir]gatam t[er]re
cu[m] p[er]tin[enciis] in Rislep ut ius suu[m] & c[etera]. Et i[de]o ut jus quid dicit
q[uo]d queda[m] Maselina P[ra]ud sua obiit seista de p[re]dic[t]a t[er]ra ut de iuro
suo s[e]c[un]d[um] cons[uetudo] manorii. Et de ipse Maselina defendit jus &
desce[n]dere [30] debuit cuidam Alicia ut filie ut h[er]e[di]. Et de ip[s]e Alicia
cuidam Ricardo ut filio & h[er]e[di] & pat[er] eiusde[m] Rog[er]i Ponfrayt qui
nu[n]c petit. Et quod tale sic jus suu[m] petit q[uo]d inquir[atur] nunc p[er]
curiam.

[land transfer: John at Hulle counterclaims there were no heirs]

32] Et pred[i]c[t]us Joh[an]es venit & defendit vim & iniuram & ius suu[m] &
c[etera]. Et negat seisinam p[re]d[i]c[t]e Maseline & c[etera]. Et dedit quod:-

[new membrane stitched on]

33] P[re]d[i]c[t]a virgate t[er]re cu[m] p[er]tin[enciis] devenit in man[us] D[omi]ni
tanq[uam] sua estcheta p[ro] morte[m] omniu[m] h[er]e[du]m. Et quia nullus
d[i]c[t]am t[er]ram iure h[er]e[ditario] & s[e]c[un]d[um] cons[uetudo] manorii
petere potuit. Ideo cur[ia] ea[m] tanqu[am] suam estchetam p[ro] volu[n]tate sua
eid[em] Joh[an]i vendidit. [35] & cu[m] in seisinam s[e]c[un]d[um] cons[uetudo]
manerii p[re]d[i]c[t]e t[er]re ponere fecit unde dicit q[uo]d manus jus h[abe]t ad
tenend[um] eade[m] q[uam] p[re]d[i]c[t]us Rogerus ad pete[n]d[um]. Et hoc
similiter petit inquiri p[er] curiam.

[12 jurors deciding the case]

Et .xij. jur[atores] cur[ie] videlicet Rog[eru]s Hamund, Hu[m]frid[us] de Estcote,
Rad[ulfu]s Hoberd, Joh[an]es Fige, Petrus Lomb, Will[elmu]s Harding, Rog[eru]s
Hoberd, Ricard[us] Maleville, Rad[ulfu]s But, Will[elmu]s le Messer, Hugo de Arbore
& Rad[ulfu]s Croyser dicu[n]t super sacr[ament]um q[uo]d p[re]d[i]c[t]a[m]
Maselina de cuius seisina p[re]d[i]c[t]us Rog[er]us petit nunqua[m] fuit seista de
p[re]dic[t]a v[ir]gata t[er]re. Set tanquam estcheta p[er] morte[m] h[er]e[du]m
devenit iu[s] t[er]ra in ma[n]u D[omi]ni & fuit p[re]d[i]c[t]a[m] Joh[an]i vendita &
tradita. [40] s[e]c[un]d[um] co[n]suetud]o manerii unde dicu[n]t super
sacr[ament] s[uu]m quod p[re]d[i]c[t]us Joh[an]es manus jus h[abe]t v[e]l tene[n]s
p[re]d[i]c[t]a[m] t[er]ram q[uam] p[re]d[i]c[t]us Rog[er]us [41] ad pete[n]du[m]
ideo co[n]sideratu[m] est q[uo]d p[re]d[i]c[t]us Joh[an]es teneatut tenet &
d[i]c[t]us Rog[er]us in m[isericord]ia.

*

*

*

B. TRANSCRIPTION OF DIGITAL IMAGES: Bec/10 ruislip 2.jpeg - verso

1] Rislep [margin] Cur[ia] tenta die mart[i] p[ro]xi[m]a an[te] festu[m] S[an]c[t]i Pet[ri] ad Vincula anno Suprad[i]c[t]o.

[land transfers; licenses to marry]

Will[elmu]s le Follere reddit in m[anu]s D[omi]ni totu[m] teneme[n]t[m] suu[m] de quo seist[us] e[st] Walt[erus] le Follere & dat d[omi]no de ingr[edi]u[m] & p[ro] lice[n]cia maritandi se. xl solid[i].

Isabella Ponfrayt seista uno mesuagia quod quondam tenuit Will[elmu]s Ponfrayt frater suis & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. iij s. Pl[egium] G. [Oldere -faint]

Lucia Blakem[or]e seista e[st] ten[ementum] quod tenuit quondam quidam Rog[erus] frater eiusdem & dat d[omi]no de ingressu. v s. Pl[egium] W. [Gery - faint]

5] Joh[an]es Everard reddit in man[us] D[omi]ni unam placiam t[er]re de qua seis[tus] e[st] Walter[us] Luing & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. xij d. & de annuo redditu. Ij d. & de increme[n]to novi redditus. O[bolum].

Rogerus Buile [*Ball*] seistus est duob[us] mesuag[i] que tenuit pater suus & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. v. sol[idi]. Pl[egii] Joh[an]es King, Hugo Bercarius, in mi[sericordi]a iij d.

Hugo Gery dat D[omi]no. iij s. & p[ro] licencia h[ab]endi mat[ri]moniu[m] cu[m] Alicia relicta Hu[m]fridi.

Avicia Blakemere reddit in man[us] D[omi]ni teneme[n]tu[m] suu[m]. De quo seis[tus] est Nich[olau]s de Wydeneye. & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. iij sol[idi].

10] Isabella Saludge reddit in man[us] D[omi]ni unam peciam t[er]re. De qua seistusest Rob[ertus] Bercariua et dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. vj d.

Will[elmu]s Le Hayward & Avicia uxor sua reddu[n]t in man[us] D[omi]ni tres acra t[er]re vocatas *Figescroft* que fueru[n]t de Br[o]dyate? [M - water damage] de quib[us] e[st] Will[elmu]s filius eor[un]d[em] & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. iij s. & de increme[n]to novi redd[unt]. j d. & Joh[ane]s Kevere custos ei[us] fec[it] fidel[itas] usq[ue] & c[etera].

Alfredus Tegulator reddit i[n] man[us] D[omi]ni una[m] acra[m] t[er]re vocate[m] *Goracre* de quam seis[tus] e[st] will[elmu]s Coc & dat de ingr[edi]u[m] iij sol. & de increme[n]to novi reddit o[bolum]j d..

Joh[an]es Trice reddit i[n] man[us] D[omi]ni una[m] virgata[m] t[er]re de q[ua] seis[tus] e[st] Rad[ulfu]s in ye Hale & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. vi solid[i]. viij d.

15] Joh[a]na atte Broke seista est tenemento quod tenuit Joh[an]es frater suis & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. v solid[i]

Chona? ye Clerekes [water damage]

Rog[er]us Hoberd reddit in man[us] D[omi]ni totu[m] teneme[n]tu[m] s[uu]m. De quo seis[tus] est Rob[ertus] Hoberd fil[ius] suus. & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. Lxvj s. viij d.

Alex. Berde dat Steph[an]o le Gust in escanibiu[m]? unam acram t[er]re iace[n]te[m] in ye *Ridelonde* p[ro] qua acra h[abe]t ide[m] Alex. de Steph[an]o [water damage] dimid[ium] acram t[er]re iace[n]tem in *Pirecrofte* iux[ta] viam Regiam. & dat D[omi]no. iij d. ut sit inrotulo cur[ie].

Augnes in ye Strete seis[ta] e[st] teneme[n]to quod tenuit Cristina soror sua. & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m]. & p[ro] lic[en]ci[a] mar[itandi] se. iij sol[idi].

20] Magareta relict[is] He[n]r[ic]i de Molendino reddit in man[us] D[omi]ni totu[m] jus & clamiu[m] quod lic[en]ciam v[e]l br[ev]e pot[er]it p[ro] se & h[er]ed[it] is suis in quoda[m] teneme[n]to sito juxta ten[ementum] Lucie de Molendino & quod & tenuit d[i]c[t]us He[n]r[ic]us maritus suus. De quo seis[tus] est Ricardus de Molendino suus. & dat D[omi]no de ingr[edi]u[m] ij. Sol[idi]

Joh[an]a Machun dat D[omi]no. vj d. p[ro] lice[n]cia maritandi [con]donantur si p[lacuit] D[omi]ni

[cases at the mercy of the Lord; for wood; for trespass; dafalting]

Avicia relict[is] Joel in m[isericord]ia p[ro] ca[pitalis] p[legi]s. iij d.

Joh[an]a Machun & Augnes in m[isericord]ia p[ro] bosco. vj d.

He[n]r[ic]us Canon p[ro] eode[m]. iij d. He[n]r[ic]us ate Hulle p[ro] t[ra]nsgr[ession]is. vj d. Rad[ul]fu[s] Sumwile. vj d. Will[elmu]s ate Hulle. vj d. Joh[an]es Coc. vj d. & Hu[m]frid[us] Carectarius. vj d. in m[isericord]ia quia 25 no[n] habuer[unt] Johanem Stevene que[m] pl[evit] v[ersus] Rob[er]t[um] Diyct?. Rob[ertum] p[re]d[ic]t[um] & Walt[er]um Coc q[ui] se op[er]at v[ersus] d[i]c[t]um Joh[an]em in pl[acit]o t[ra]nsgr[ession]is

Will[elmu]s Gery dat D[omi]no. xij d. p[ro] licencia maritandi Alicia filia sua.

Will[elmu]s Bisoch[e] in m[isericord]ia. vj d. Walter Bisoch[e]. xij d. p[ro] t[ra]nsg[ress]ione [water damage] bosce. Living? p[ro] plurib[us] defaltis. vj d.

Everard Fige p[ro] t[ra]nsgr[essione]. vj d.

Isabella Blakem[er]e. iij d.

C. Golder. iij d. & p[er] [licea? hevede?. ij water damage]

P[re]ce p[ar]t[is] [margin]

Rob[ertus] Cresset & Rog[er]us Ponfrayt su[n]t ad lege[m] sua[m] se. vj. manu i[de]o D[omi]ni Joh[an]em Vioher? de Rislep de quoda[m] pleg[?] q[uo] eis imponit in pl[acit]o t[er]re int[er] Will[elmu]m Golder pete[n]tem & Matild [a] de Arbore defend[or] dat[ur] e[st] dies amer[c?] p[re]ce p[ar]t[is] usq[ue] ad p[ro]xim[a] cur[ie]

Visus [margin]

[Tithing Men present cases]

30] Cap[itali] Dec[enii] p[re]s[entant] quod Will[elmu]s de M[a]ucto?, Richard[us] Love, Henr[icus] Pechum & Thom[as] de Langele fac[iunt] defalt[um?] p[ro] i[n] q[uo]d dist[ri]ngantur & C[etera]. Will[elmu]s ate Hulle.

Joh[an]es Maleville receptat q[ua]m ass[isa]m i[de]o in m[isericord]ia. Vj d.
Johanes Randulf com[m]itus e[st] ad secta[m] relicta Heveda quod duc[er]it q[uo]da[m] semicta[m]? i[de]o.

[Bread Tasters present cases]

Tastatores p[ani]s q[uo]d Relicta Wrench. vj d. Relicta Humfridi. vj d. Steph[anus] le Hayward. xij d. Alicia Bryde. iij d. Will[elmu]s [water damage]. ij d. Fra[nsi]s[cus] Saluage. iij d. C. Goldere. vj d. Joh[anes] King. iiij d. Thom[as] Beusire. vj d. Will[elmu]s Goldere. ij d. Joh[ane]s Kalarwine. xij d. &:-

[Ale Tasters present case]

Ric[ardus] Goldere fregu[n]t ass[isa]m c[er]vis[i] i[de]o in m[isericord]ia. iij d.
Ricard[us] Harding in m[isericord]ia p[er] cur[?]. vj d.

[license to marry]

Rob[ertus] Cresset dat D[omi]no xij d. p[ro] lic[ensia] mar[itandi]

[land transfer]

35] Rog[eru]s Bemle reddit in manu[s] D[omi]ni unu[m] mes[uagium] q[uo]d voca[tur] Mollond. Et quo seistus e[st] Joh[an]es Bemle et dat D[omi]no de ingrediu[m]. ij s.

[trespassing in the Lord's corn; meadow]

Ang[ne]tu[s] de Cruce i[n] m[isericord]ia p[ro] t[ra]nsg[ressione] avor[um] in blado D[omi]ni. xij d.

Rog[eru]s Hamund in m[isericord]ia p[ro] plurib[us] t[ra]nsg[ressione]. xij d. prati mal.. [water damage] d.

[land dispute]

Matild[a] ye Clerekes petit v[ersus] Isabella Ponfrayt unu[m] mes[uagium] cu[m] p[er]tin[enciis] ut jus suu[m] & C[etera]. Et ideo ut jus quia dicit jus quod Juliana soror sua obiit siesta de p[re]d[ic]to mesuagio ut de p[er]q[ui]sito suo s[ecun]d[em] co[n]suetud[o] manerii et de ip[s]a Juliana quia obiit sine h[er]ede de se desce[n]dit jus et desce[n]dere debuit isti Matildi in q[ui] nec[n]o[n] petit t[an]q[uam] h[er]ed[.] p[ro]pinquari & hoc offyrt verificare p[er] curia[m].
40] Et p[re]d[ic]t[a] Isabella venit et def[en]d[it] jus suum & C[etera]. Et dic[it] q[uo]d p[re]d[ic]t[u]m mesuagium nu[n]q[ua]m fuit p[er]quisitu[m] d[i]c[t]e Matild set p[er]quisit[um] [water damage] Will[elm]i Ponfrait marita ei[us]de[m] Juliane, qui quid[em] W. fuit p[re]d[ic]to mes[uagium] seistus est in plena curia Juliana inq[ui]ra in curia nec extra fuit p[er] D[omi]nu[m] hu[ius] non mes[uagium] siesta & hoc offertum verificare p[er] cur[ie] & petit q[uo]d inq[ui]rat[ur] et d[i]c[t]a

Isabella hoc ide[m] [sumb? water damage] [43] petit et point se sup[er]
inquisic[i]o[n]e[m]

[Jurors hearing the case]

Et juratores videl[icet] Roger[us] Hamund, Bened[ictus] Brun, Joh[ane]s Robin,
Hugo Harrinar,

[new membrane stitched on]

44] Radulf[us] Croyser, Will[elmu]s Golder, Rob[ertus] Bothel, Rog[eru]s Hubers,
Will[elmu]s Harding, Joh[an]es Kevere, Will[elmu]s in ye Hale, Rob[ertus]
[damage], [45] Richard. Maleville, Petrus Saladge, Rad[ulfus] Stevene, Joh[an]es
Randulf, Will[elmu]s ate Hulle, & Joh[an]es King. Dicu[n]t sup[er] sacr[ament]um
su[um] q[uo]d Juliana p[er] quam d[ic]ta[m] Matild petit hu[ius] mo[d]i
mes[uagium] inq[uiratur] fuit siesta ip[s]o mes[uagio]. Set Will[elmu]s Ponfrayt
maritus ip[s]ius Juliana. Unde, s[e]c[un]d[em] consuetude[inem] manerii, Juliana
post morte[m] W. mariti sui nich[il] pot[er]it clamar[i] nisi dote[m] suam n[i]
hu[ius]modo mes[uagium] nisi fuerit in plena curia una cu[m] marito suo de
huiusmo[d]i p[er]quisite com[m]u[n]i ti siesta. & hoc inq[uir]a fuit f[a]c[t]a[m]
p[ro]ut dic[unt] sup[ra].

50] M[isericord]ia q[uieta] e[st] co[n]don[?] p[er] om[n]i quia paup[er].

[total profit of court]

51] Sum[ma]: viij libri[i]. xij s. vj d.

*

*

*